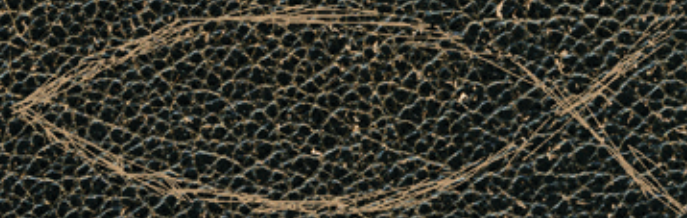


— НАПИШИТЕ ПИСЬМО —
ЗАКЛЮЧЕННЫМ
ХРИСТИАНАМ



Начиная с основания организации «Голос мучеников» в 1967 году, мы часто публиковали адреса заключённых за веру христиан, чтобы читатели могли писать им письма. Эти письма ободряли верующих, получающих их, а также показывали властям, что люди на Западе знают, что те преследуют христиан. Некоторые христиане никогда не видели эти письма, они только узнавали об их существовании от служащих тюрьмы, но всё равно эти письма имели для них большое значение. Они немаловажны и сегодня для нашей преследуемой семьи.

Недавно я посетил ежегодную всемирную встречу семьи наших филиалов миссии «Голос мучеников», основанных в результате свидетельства Ричарда Вурмбранда. Во время встречи наши сотрудники, которые несут служение в Азии, на Ближнем Востоке и в Африке, поделились новой информацией о состоянии христиан в их частях мира.

Сотрудник «Голоса мучеников» из Средней Азии передал нам личное приветствие от пастора Дмитрия Шестакова, его жены и дочерей (см. фото). Дмитрий был заключён в тюрьму в Узбекистане с 2007 по 2011 год за незарегистрированную религиозную деятельность. Мы регулярно сообщали читателям о ходе судебного процесса, пребывании Дмитрия в местах лишения свободы и просили молитвами поддержать его. Многие из вас писали Дмитрию. Ваши письма послужили необычайной поддержкой заключённому. Вот что он рассказывает:

«Хочу рассказать, что каждое письмо было огромным благословением и поддержкой! Когда меня в первый раз вызвала администрация [тюрьмы], там были очень серьёзные люди, и они были разгневаны [на меня]. На почте накопился мешок писем. Это был первый раз, когда в тюрьму пришла огромная куча писем.

Они кричали:

— Что это такое? Кто эти люди? Откуда они знают адрес?!

Я ответил:

— Я не знаю!



— Откуда ты их знаешь?! Почему они пишут тебе?!

Я сказал:

— Это — молитвенная поддержка друзей!

— Скажи им, чтобы они перестали писать!

Я сказал:

— Как я могу сказать им это?

Это был очень трудный вопрос, но он изменил отношение ко мне администрации и надзирателей. Они говорили: «Это и есть тот знаменитый Шестаков». Почтальон, который приносил письма, был наиболее сердит на меня. Ему приходилось тащить... огромные мешки писем! Однажды нас [заключённых] собрали в большом зале. Нас было около 700 человек. Мы увидели, как почтальон несёт мешки писем. И все эти люди знали, что письма были для меня! И все они смотрели на меня как на человека с неба! И это... очень сильно... помогло. Эти письма стали для нас огромным ободрением. Мы все читали их! Ощущая себя частью большой христианской семьи, мы были полны радости. Люди молятся за нас, думают о нас. Они послали нам открытки и письма. Кто-то посвятил этому своё время. Каждый раз, когда мы перечитывали и пересматривали письма, нас наполняла радость!»

Свидетельства наших преследуемых братьев и сестёр, подобные этому, объясняют, почему «Голос мучеников» призывает читателей писать христианам в тюрьмы. (Мы публикуем их адреса только после получения на это разрешения от семей заключённых.) Письмо является одним из самых простых и практичных способов поддержать наших преследуемых братьев и сестёр по вере. Это показывает им, что они не забыты и кто-то молится о них.

Спасибо вам за то, что помните о тех, кто находится в узах.

Коул Ричардс, президент организации «Голос мучеников» (США)

Письма давали нам надежду

Температура в тюремной камере Имрана Гафура в Пакистане достигала 50° С в летнее время. Чтобы охладиться, он пропитывал платок водой и оборачивал его вокруг себя. Зимой его единственным способом согреться в неотапливаемой камере было тонкое одеяло.

В Лаосе заключённый христианин по имени Баунчан подвергал себя риску избиений и продолжения срока заключения ради возможности иметь Библию. Он совершил кратковременный побег за пределы тюрьмы с рабочего места, чтобы взять Библию из своего дома, находящегося поблизости, чтобы тайно читать её для ободрения.

В отличие от Баунчана, у основателя «Голоса мучеников» Ричарда Вурмбранда никогда не было Библии в тюрьме; он полагался на свою память Священного Писания и христианских песен, находя в них утешение, пока пытки и психологическое насилие не взяли верх. В своей книге «Пытаемы за Христа» Ричард писал, что он оставался радостным даже в таких жалких обстоятельствах отчасти из-за поддержки и ободрения со стороны западной церкви. «Моя радость заключалась в... понимании того, что мы больше не забыты», — писал он.

Сегодня мы приглашаем вас ободрить и поддержать заключённых за веру — просто напишите и отправьте им письмо. Ваши письма заверят их, что они не забыты, и мы знаем, что письма могут изменить ситуацию.

Дмитрий Шестаков, узбекский пастор, который в течение четырёх лет отбывал тюремное заключение, рассказал, что надзиратели были поражены таким большим количеством писем, которые он получал, и спрашивали, как он мог знать так много людей по всему миру. Христианка из Китая Ли Ин ни разу не видела писем, присланных ей во время её 12-летнего тюремного заключения, она слышала о них от тюремных властей и была воодушевлена тем, что так много людей заботятся о ней. Подобным образом, иранские верующие девушки Марьям и Марзие, которые провели почти год в тюрьме, рассказывали, как письма от верующих приносили им надежду. «Мы слышали, что люди присылали нам письма в тюрьму, но мы не получали ни одного из них, — сказали они. — Просто слышать, что нам присылали письма, было большой поддержкой. Надзиратели говорили, что от сорока до пятидесяти писем приходило каждый день. Это давало нам надежду».

Вы можете дать надежду заключённым христианам с помощью этой инструкции для написания писем, отправив им слова ободрения.

ПРОЧИТАЙТЕ

Прочитайте истории заключённых, помещённые в этом буклете, и выберите одного или нескольких из заключённых христиан, чтобы написать им письма.

НАПИШИТЕ ПИСЬМО

Желательно это сделать на английском языке, но, например, в Среднюю Азию можно писать и на русском. В любом случае, ваше письмо, на любом языке будет свидетельством для властей, что за положением заключённого христианина следят и за границей.

Не указывайте личную информацию (например, ваш адрес), ссылки на «Голос мучеников» или отрицательные комментарии о правительстве этой страны. Если возможно, напечатайте письмо, не пишите от руки.

ОТПРАВЬТЕ ПОЧТОЙ

Запечатайте конверт и укажите адрес. Прикрепите почтовую марку для международных писем и отправьте письмо, чтобы ободрить преследуемых верующих.

Задействуйте вашу молодёжную группу, учеников воскресной школы или всю церковь! Возможно, вы захотите сделать это семейным проектом и писать письма заключённым еженедельно.

Насер Навард Гол-Тапё

Страна:

Исламская
Республика Иран

Арестован:

июнь 2016 года

Обвинение:

действия против национальной безопасности путём создания незаконной церковной организации и проведении незаконных собраний, сговор и проведение евангелизационных мероприятий

Приговор:

10 лет

Насер Навард Гол-Тапё был арестован, когда 30 агентов разведки ворвались в дом в посёлке Андишех в Карадже, недалеко от Тегерана, во время празднования христианами помолвки. Все присутствующие были задержаны. Большинство христиан после допроса освободили, а Насера доставили в тюрьму «Эвин». Причиной того, что Насер не был освобождён, стал его возраст. Он старше остальных присутствующих, поэтому его восприняли как руководителя.

Насера содержали в одиночном заключении в течение двух месяцев и подвергали интенсивным допросам. В это время ему было отказано в адвокатской помощи. В сентябре 2016 года его перевели в общую камеру тюрьмы «Эвин», а в следующем месяце временно освободили под залог.

В мае 2017 года судья Машалла Ахмадзаде, глава 26-го отделения Исламского революционного суда в Тегеране осудил Насера на основании отчёта Разведывательной службы, в котором якобы были представлены доказательства того, что он пытался подорвать национальную безопасность страны, создав «сеть незаконных домашних церквей». Суд отказался представить этот доклад адвокату Насера, Хоссейну Ахмади Ниазу, которому также был запрещён доступ ко всем остальным документам по делу его подзащитного.

Насер обжаловал свой приговор, однако 12 ноября 2017 года было оглашено, что приговор, вынесённый Революционным судом Тегерана, остаётся в силе. 20 января 2018 года Насера перевели в секцию 8, 10-го отделения тюрьмы «Эвин» для отбывания заключения. Ему отказано в лечении тяжёлой инфекции дёсен; он испытывает сильную боль и может потерять все зубы.


Адрес тюрьмы:

Alireza Seyyedian
Naser Navard Gol-Tapeh
Evin Prison
Saadat Abad
Tehran
Islamic Republic of Iran

Д-р Кифлу Гебремескель

Страна:

Эритрея

Арестован:

23 мая 2004 года

Обвинение:

не вдвинуто

Приговор:

не вынесен

Доктор Кифлу Гебремескель, основатель и старший пастор Юго-Западной Церкви Полного Евангелия, а также член исполнительного комитета Церкви Полного Евангелия Эритреи, был арестован 23 мая 2004 года. Он был похищен из своего дома в Асмэре около 5 часов утра. Доктор Гебремескель был преподавателем математики, а также возглавлял кафедру и факультет в университете Асмэры до 1999 года, после чего уволился и полностью посвятил себя работе пастора в Юго-Западной Церкви Полного Евангелия. Он получил степень доктора наук по математике в Чикагском университете. Его жене и четверым детям не разрешают его посещать.

Есть предположения, что около 2000 эритрейских христиан из-за их религиозных убеждений удерживают под стражей в полицейских участках, военных лагерях и тюрьмах в 12 известных местах по всей Эритреи. Доктор Гебремескель является одним из 28 известных священнослужителей, находящихся под стражей.

Заклужённые христиане постоянно подвергаются избиениям и тяжёлому психологическому давлению с целью убедить их покинуть свои официально непризнанные христианские конфессии. Полиция и военные власти требуют, чтобы они возвратились к одной из трёх «официальных» христианских конфессий, признанных правительством. Но даже представителям юридически признанных конфессий — православным, католикам и лютеранам — теперь иногда угрожают и их задерживают сотрудники полиции.


Адрес тюрьмы:

Dr. Kiflu Gebremeskel
Karsheli Prison
2nd Police Station Zone 7
Northern East
Zoba Maakel
Asmara, Eritrea

Мусси Эзаз

Страна:

Эритрея

Арестован:

 сентябрь
2007 года

Обвинение:

не выдвинуто

Приговор:

не вынесен

Мусси Эзаз был арестован властями Эритреи в сентябре 2007 года за его служение в качестве руководителя молодёжи в церкви «Кале Хивот» («Слово жизни»). В течение 14 лет он нёс служение благовестника и в течение нескольких лет — молодёжного служителя в миссии «Молодёжь для Христа», прежде чем возглавить молодёжное служение в церкви «Кале Хивот». Другие верующие отзываются о Мусси как о добром, щедром и одарённом руководителе и верном Богу христианине.

После ареста Мусси Эзаза отвезли в маленькую деревенскую тюрьму, где работал молодой персонал и из которой ему удалось бежать. При содействии других христиан Мусси надеялся покинуть свою страну и скрываться за границей. Он позвонил семье, чтобы предупредить их, а затем направился к границе. Когда Мусси добрался до пограничного города Ади Кайх, он снова позвонил семье, чтобы сообщить, что ему это удалось и попрощаться. Вскоре после этого звонка полиция обнаружила место нахождения Мусси и арестовала его.

Долгое время после ареста семья Мусси Эзаза не знала, что с ним произошло, где он находится и как себя чувствует. Теперь стало известно, что Мусси находится в Учреждении расследования преступлений максимальной безопасности в столице Эритреи Асмэре. В этой тюрьме содержатся также многие другие пасторы и руководители церквей, некоторые из них уже в течение более 10 лет. Как и в случае с другими христианами, заключёнными в тюрьму в Эритрее, дело Мусси до сих пор не рассматривалось судом и ему не вынесены ни обвинение, ни приговор. Семья узника не знает, выйдет ли он когда-либо на свободу.


Адрес тюрьмы:

 Mussie Ezaz
Wenjel Mermera
Asmara
Eritrea

Ли Цзюнькай

Страна:

 Китайская
Народная
Республика

Арестован:

 февраль
2019 года

Обвинение:

 мошенничество
и воспрепятст-
вование испол-
нению сотру-
дниками полици
служебных
обязанностей

Приговор:

5,5 лет

Пастор Ли Цзюнькай из Центральной домашней церкви округа Юаньян в Синьсяне, провинция Хэнань, в настоящее время отбывает тюремное заключение сроком 5,5 лет за протест против попыток правительства демонтировать крест на помещении его церкви. Массовый демонтаж крестов с церковных зданий начался в провинции Хэнань в 2018 году, и в течение года полиция оставила без крестов не менее 4 тысяч церковных зданий. Кресты были сняты даже с государственных церквей, а церквушки меньшего размера — полностью закрыты.

Когда 20 февраля 2019 года власти подогнали подъёмный кран, чтобы снять крест с церкви пастора Ли Цзюнькай, группа пожилых христиан, в основном женщин, встретила полицейских, приехавших в штатском. Христиане пели гимны, молились и пытались не допустить власти к кресту. Полиция избивала и арестовала протестующих, а затем взломала ворота церкви и сняла крест. Когда пастор Ли Цзюнькай призвал представителей властей действовать в соответствии с законом и выступил против снятия крестов, он был арестован и вскоре приговорён к тюремному заключению и штрафу в размере более 7 тыс. долларов США.

На следующий день власти убрали со здания церкви все вывески и заставили членов церкви вывесить над входом национальный флаг Китая, в зале для богослужений повесить изображение генерального секретаря ЦК Коммунистической партии Китая Си Цзиньпина, а также установить камеры видеонаблюдения, обращённые к прихожанам. До 2013 года церковь пастора Цзюнькай была государственной церковью. В последние годы её богослужения посещали примерно 700–800 человек.


Адрес тюрьмы:

 Pastor Li Juncai
The No. 3 Prison Section
Jiao'an Prison,
Yinghu Road,
Jiefang District,
Jiaozuo city,
Henan province, 454003
The People's Republic
of China

Джон Цао

Страна:

Китайская
Народная
Республика

Арестован:

март 2017 года

Обвинение:

незаконное
пересечение
границы

Приговор:

7 лет

Пастор Джон Цао нёс служение в Китае более 30 лет и всегда был смелым свидетелем Евангелия, лично приводя многих ко Христу. Пастор Цао предпочитал ездить из города в город поездом, вместо того, чтобы летать, потому что в пути у него было больше времени говорить с людьми об Иисусе. Пастор Цао женат на американке, однако он никогда не просил предоставления ему гражданства США. Он говорил, что китайский паспорт не позволит китайским властям выдворить его из страны, которую он так любит.

Пастор Цао был больше, чем евангелист: он обучал других евангелистов и руководителей церквей. Выпускники его многочисленных учебных программ служат Иисусу во многих странах мира. Но пока они активно несут миссионерское служение, их наставник, пастор Цао, отбывает семилетнее заключение в китайской тюрьме за «незаконное» пересечение китайской границы. В последние годы стремление пастора Джона служить Господу привело его в соседнюю с Китаем Мьянму, где он основал 16 школ, чтобы обучать детей, принадлежащих к бедной народности ва. Часть учебной программы основанных им школ была взята непосредственно из Библии, а для работы пастор Цао набирал учителей-христиан. Он проповедовал Евангелие как ученикам, так и их родителям.

В марте 2017 года пастор Цао был арестован на китайской границе, во время возвращения из Мьянмы. Сотни людей ежедневно пересекают границу между этими странами без виз и без проблем. Однако пастор Цао был арестован, обвинён в «незаконном пересечении границы», осуждён и приговорён к 7 годам лишения свободы.


Адрес тюрьмы:

Cao San-Qiang
The Detention Center
of Menglian County,
Pu'er City,
Yunan province,
665800
People's Republic
of China

Чжан Шаоцзе

Страна:

Китайская
Народная
Республика

Арестован:

ноябрь 2013 года

Обвинение:

сбор людей
для нарушения
общественного
порядка и
мошенничество

Приговор:

12 лет

Пастор Чжан Шаоцзе из церкви округа Нанле в провинции Хэнань на момент задержания занимал должность главы «Христианского совета Китая» и «Тройственного патриотического движения». Представители властей назначили ему встречу в его церкви, однако вместо разговора Чжан был задержан и взят под стражу.

На той же неделе, которую Чжан провёл под арестом, власти задержали более 20 членов его церкви, связанных с земельным спором между церковью и правительством округа Нанле. Дочь Шаоцзе, её муж и ребенок вынуждены были бежать из провинции, чтобы избежать ареста. Как они позже сообщили, в тот день они получили более 10 телефонных звонков с угрозами. Звонящие грозились «уничтожить всю их семью», если они не прекратят рассказывать о произошедшем с их отцом и другими членами церкви.

4 июля 2014 г. пастор Чжан был приговорён к 12 годам лишения свободы, а его апелляционное обращение в вышестоящие судебные инстанции отклонено.


Адрес тюрьмы:

Zhang Shaojie
P.O. Box 14
Xinxiang City,
Henan Province,
453002
People's Republic
of China

Юсеф Надархани

Страна:
Исламская
Республика Иран

Арестована:
октябрь
2009 года

Обвинение:
действия против
национальной
безопасности
и пропаганда
сионистского
христианства

Приговор:
6 лет

Надархани уже три года провёл в тюрьме. В данный момент вместе с ним тюремное заключение отбывают трое членов его церкви, которые приняли на себя руководство церковью после его ареста. Иранские христиане утверждают, что правительство преследует пастора Надархани и его церковь, состоящую из более 400 верующих, из-за её быстрого роста и активной христианской деятельности.

Первоначально пастор Юсеф Надархани был приговорён к 10 годам лишения свободы. Однако, 22 июня 2020 года, по милости Божьей, тюремный срок пастора Надархани был сокращён до 6 лет.

Юсеф стал христианином в возрасте 19 лет. Его жена — также христианка, обратившаяся из ислама. На протяжении уже более 10 лет супруги борются за право признания двух своих сыновей христианами. В течение последних нескольких лет мальчикам было отказано в получении свидетельств об образовании, потому что они отказались посещать уроки ислама.



Адрес тюрьмы:

Yousef Nadarkhani
Evin Prison
Saadat Abad
Tehran
Islamic Republic of Iran

Алимджан Имити

Страна:
Китай

Арестован:
12 января
2008 года

Обвинение:
подрывная
деятельность
против государ-
ства и угроза
государственной
безопасности

Приговор:
15 лет

Алимджан (Алимуйианг) Имити, бывший мусульманин, уверовал более 10 лет назад и был активным христианином в растущей уйгурской церкви. 13 сентября 2007 года представитель муниципального бюро по этническим и религиозным делам города Каши, Синьцзян, заявил: «С 2002 года Алимджан Имити под служебным предлогом был замешан в незаконной деятельности религиозного проникновения, которая включает в себя проповедь христианства среди людей уйгурской этнической группы, распространение религиозных материалов и обращение граждан в христианство».

Китайские чиновники закрыли бизнес Алимджана Имити и обвинили его в использовании бизнеса в качестве прикрытия для «проповеди христианства среди людей уйгурской этнической группы». Его арестовали в январе 2008 года и обвинили в «подрывной деятельности против правительства и угрозе национальной безопасности», преступлении, наказуемом смертной казнью.

27 мая дело Алимджана отправили в суд. Его дело было передано обратно в прокуратуру китайского Бюро общественной безопасности в связи с «недостаточными доказательствами». 6 августа 2009 года Кашинский районный суд средней ступени приговорил Алимджана к 15 годам тюрьмы по обвинению в «незаконном предоставлении государственных тайн иностранным организациям».

На протяжении всего времени лишения свободы вера Алимджана остаётся очень сильной. Когда его раз в месяц в течение 15 минут навещают его жена и двое детей, он утешает их, говоря им, что это большая честь, что Господь выбрал именно их среди миллионов других уйгуров, чтобы страдать.



Адрес тюрьмы:

Alimujiang Yimiti
Section 11
The Xinjiang No. 3
Prison
No.1339, Dongzhan
Road Urumqi city
Xinjiang Uyghur
Autonomous Region
830013
People's Republic
of China

Поддержка заключённых

Дорогие друзья, информация, предоставленная в этом буклете, основывается на данных по состоянию на февраль 2022 года. На данный момент люди, чьи профили мы представили, находятся в тюрьмах. Но мы вместе с вами будем молиться об их скором освобождении. Для отправки писем в будущем используйте этот буклет-инструкцию как образец, и, прежде чем написать письмо, пожалуйста, сверяйтесь с информацией о заключённых за веру христианах в разделе «Помните узников» на нашем сайте www.vom-ru.org. Принцип написания и отправки писем остаётся тем же, однако могут быть добавлены новые люди и новые адреса. Спасибо за понимание и вашу поддержку!



Помните узников

Служение «Голоса мучеников»

Информация для тех, кто владеет английским языком

Вам понравилось писать письма заключённым? Это простое служение, которое очень много значит для тех, кто получает эти письма. Вы можете продолжить это служение на англоязычном сайте www.prisoneralert.com, где вы найдёте информацию, как выбрать фразы, которые можно перевести на язык заключённого. После того, как вы выбрали фразы, напечатайте своё письмо и отправьте его по адресу, указанному на сайте. Используя сайт www.prisoneralert.com, вы сможете писать каждому из заключённых, указанных в этом буклете, а также некоторым другим. Сайт постоянно обновляется новой информацией по каждому заключённому, информацией о новых заключённых и новостями о тех, кого освободили.

«Голос мучеников» совершает служение гонимой Церкви через практическую и духовную помощь, призывая христиан свободного мира в общение с ними.

«Голос мучеников» является некоммерческой, межконфессиональной христианской организацией, занимающейся оказанием помощи гонимой церкви по всему миру. «Голос мучеников» был основан в 1967 году пастором Ричардом Вурмбрандом, который 14 лет пребывал в тюремном заключении в коммунистической Румынии за свою веру во Христа.

Наше служение основано на стихе из Послания апостола Павла к евреям 13:3 — «Помните узников, как бы и вы с ними были в узах, и страждущих, как и сами находитесь в теле».

www.vom-ru.org



«Голос мучеников»